



Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: biuro@rcphx.org

www.polskaparafiaphoenix.com

Nr. 328

7 grudnia 2025

Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy
dla Polonii Zagranicznej

Ks. Paweł Bandurski SChr

Siostry Misjonarki Chrystusa
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR
Zakrystianka

Msze św.

Sobota - 17:30
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek
8:00

Środa i Piątek
19:00

II Niedziela Adwentu

Ewangelia: Mt 3, 1-12

W owym czasie pojawił się Jan Chrzciciel i głosił na Pustyni Judzkiej te słowa: «Nawracajcie się, bo bliskie jest królestwo niebieskie». Do niego to odnosi się słowo proroka izajasza, gdy mówi: «Głos wołającego na pustyni: Przygotujcie drogę Panu, dla Niego prostujcie ścieżki!» Sam zaś Jan nosił odzienie z sierści wielbłądziej i pas skórzany około bioder, a jego pokarmem były szarańcza i miód leśny. Wówczas ciągnęły do niego Jerozolima oraz cała Judea i cała okolica nad Jordanem. Przyjmowano od niego chrzest w rzece Jordan, wyznając swoje grzechy. A gdy widział, że przychodziło do chrztu wielu spośród faryzeuszów i saduceuszów, mówił im: «Plemię żmijowe, kto wam pokazał, jak uciec przed nadchodzącym gniewem? Wydajcie więc godny owoc nawrócenia, a nie myślcie, że możecie sobie mówić: „Abrahama mamy za ojca”, bo powiadam wam, że z tych kamieni może Bóg wzbudzić dzieci Abrahamowi. Już siekiera jest przyłożona do korzenia drzew. Każde więc drzewo, które nie wydaje dobrego owocu, zostaje wycięte i wrzucone w ogień. Ja was chrzczę wodą dla nawrócenia; lecz Ten, który idzie za mną, mocniejszy jest ode mnie; ja nie jestem godzien nosić Mu sandałów. On was chrzącić będzie Duchem Świętym i ogniem. Ma on wiejadło w ręku i oczyści swój omłot: pszenicę zbierze do spichlerza, a plewy spali w ogniu nieugaszonym».



Zdjęcie: Missio. Papieskie Dzieła Misyjne

Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann MChR	602.212.1172
Organista - Marek Świąch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Kierownik Szkoły - Renata Wiertel	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Anthony Wodka	480.296.6409
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordynator Festiwalu & projektów diecezjalnych	
Barbara Kożuch	623.692.7906
Koło Różańca Świętego	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwar	623.261.9434
Róża męska „Św. Józefa” - Ks. Paweł Bandurski	602.212.1172
Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:	
Sylvia Gładkowska	623.419.4525
ZHP – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Sr. Kinga	602.212.1172
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	polishchurch@gmail.com

Biuro Parafialne

Poniedziałek i Sobota - nieczynne

GODZINY OTWARCIA :

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:

9:00 am - 12:00 pm i 2:00 pm - 5:00 pm

WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



Website: polskaparafiaphoenix.com

Facebook: Our Lady of Czestochowa

Na stronie internetowej parafii istnieje
możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez
ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje
ofiary lub szybciej przez QR CODE
Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Artur Zaczeniuk, Marek Jamrych, Renia Drąg, Małgorzata Zapolska, Danuta, Teresa Hałuda, Urszula Babińska, Wanda

Piórkowska, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin
oraz **Rycerze Kolumba:** Stanisław Pieńczykowski, Jan Marynowski.

Bóg zapłać za troskę o kościół

SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna (11/30/25): \$ 4,062

BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ



II SKŁADKA - GRUDZIEŃ

7 grudnia - Building Fund

14 grudnia - Rekolekcjonista - Misje w Afryce

21 grudnia - Kwiaty i dekoracje na Boże Narodzenie

Kolektorzy

5:30 pm S. Lorenc, E. Zub, R. Rebilas

9:00 am K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz,
M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała

11:00 am T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz,
A. Bigas, A. Wodka, K. Makowski

Liczący tacę

11/30/25 K.M.Bednarowski, D.Włodarczyk, S.Włodarczyk

12/07/25 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja

12/14/25 M. Zygałło, K. Zygałło, A. Kosowski

12/21/25 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

12/28/25 K.M.Bednarowski, D.Włodarczyk, S.Włodarczyk

01/04/26 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja

01/11/26 M. Zygałło, K. Zygałło, A. Kosowski

01/18/26 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska



Lektorzy

6/7 grudnia - Rekolekcje adwentowe

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am M. Jankowski, P. Kućmierz, H. Podczerwiński

11:00 am L. Florczak, M. Serwach, J. Serwach

13/14 grudnia

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am J. Dub, M. Jankowski, M. Król

11:00 am N. Piątek, A. Piątek, A. Piątek

20/21 grudnia

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Bednarowski, J. Latocha, M. Joniec

11:00 am K. Babiński, A. Żołnierczyk, D. Zelek

24/25 grudnia - Boże Narodzenie

9:00 pm Pasterka K. Stateczny, J. Latocha, Sz. Latocha

12:00 am Pasterka A. Piątek, G. Wróblewski, A. Stefanik

9:00 am H. Podczerwiński, C. Maksimowski, Sr. Ewa

11:00 am J. Dub, W. Walkosz, R. Kołodziej

Intencje Mszy św.

II NIEDZIELA ADWENTU 6/7 GRUDNIA

Sobota, 5:30 pm - Rekolekcje adwentowe

O Boże błóg. dla ks. Pawła Bandurskiego w dniu urodzin
O łaskę zdrowia dla Urszuli
O Boże błóg. dla Mikołaja w dniu imienin
+Maria i Kazimierz Kudła, +Zofia i Edward Latos

Niedziela, 9:00 am - Rekolekcje adwentowe

O szczęśliwą podróż dla pielgrzymów udających się do Sanktuarium Matki Bożej w Guadalupe
O zdrowie i miłość w rodzinie
O opatrzność Bożą oraz pokój w rodzinie i na całym świecie
O potrzebne łaski dla Eweliny i Bartka
O szczęśliwy poród i zdrowie dla dziecka
O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Marka i Darka
+Franciszek Niemyjski, +Krzysztof Strojek, +Zbyszek,
+Stella Ryciuk, +Dusze w czyśćcu cierpiące, +Wojtek Dub
+Zenon i Alfreda Dobrowolscy, +Adam Kołodziej,
+Gertruda Zugotyński

Niedziela, 11:00 am - Rekolekcje adwentowe

O Boże błóg. i opiekę Maryi dla Górników z rodzinami
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Anety Olech
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Barbary Romaniuk z okazji imienin
O zdrowie dla Haliny i mądrość dla lekarzy
O szczęśliwą podróż dla pielgrzymów udających się do Sanktuarium Matki Bożej w Guadalupe
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Mikołaja i Natalii z ok. imienin
O Boże błóg. i zdrowie dla Basi Kozuch z okazji imienin
+Zmarli Górnicy, +Wojtek Dub, +Patrik Wróblewski,
+Darek Świąder, +Jerzy Łuszczki, +Helen Aldini
+Zmarli z rodziny Siemek i Grzybowski, +Klemens Serwach w 5. rocz. śmierci

Poniedziałek, 8 grudnia - Niepokalanego Poczęcia NMP

10:00 am - Rekolekcje adwentowe

7:00 pm - Rekolekcje adwentowe

Wtorek, 9 grudnia

6:00 am RORATY - W intencji Parafian

Środa, 10 grudnia

7:00 pm

Czwartek, 11 grudnia

6:00 am RORATY

Piątek, 12 grudnia

7:00 pm

III NIEDZIELA ADWENTU „GAUDETE” 13/14 GRUDNIA

Sobota, 5:30 pm

O łaskę zdrowia dla Urszuli
+Katarzyna Pajic w 1. rocz. śmierci

Niedziela, 9:00 am

O zdrowie i miłość w rodzinie
O opatrzność Bożą oraz pokój w rodzinie i na całym świecie
O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Marka i Darka
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Marii i Eugeniusza Ościśławskich
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Jana i Zofii Gacek
+Franciszek Niemyjski, +Krzysztof Strojek, +Zbyszek,
+Stella Ryciuk, +Dusze w czyśćcu cierpiące, +Wojtek Dub
+Krzysztof Mikiciuk w 1. rocz. śmierci
+Władysław Długopolski, +Stefan i Emma Komarek
+Józef, Bronisława, Wojciech, Józef i Maria i zmarli z rodziny Oleś

Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Mili Zięby z ok. ur.
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Joasi i jej dzieci
O łaskę nawrócenia i Boże błóg. dla Antoniego
O zdrowie dla Haliny i mądrość dla lekarzy
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Jacka i Marzeny Bednarz
+Wojtek Dub, +Patrik Wróblewski, +Darek Świąder,
+Adam Kołodziej, +Leon Konaszewski,
+Stanisław Morawa

II Niedziela Adwentu rok A - Ewangelia: Mt 3, 1-12

Niektórzy badacze świętych zwojów sądzą, że trzeci rozdział tekstu spisano przez Mateusza to biografia Jana Chrzciciela. W starożytności takie konstrukcje literackie były bardzo popularne. Zaczyna się więc w tym miejscu ewangeliczny życiorys wielkiego Chrzciciela. Ewangelista Mateusz w tekście przeznaczonym tej niedzieli na modlitwę wewnętrzną ściśle określa miejsce dziejącej się akcji. Pustynia Judzka to terytorium między łańcuchem gór, ciągnącym się od Jerozolimy do Hebronu i od Morza Martwego po dolinę Jordanu. To w tym właśnie miejscu prorokuje Jan Chrzciciel. Jego działalność jest zapowiedzią czasów ostatecznych (hebr. ba-jamim ha-hem – ów czas ostateczny, epoka dopełniająca się w określonym czasie, zamknięta, zakończona, po niej nie będzie już nic; w. 1).

Z jednej strony Jan to najpotężniejszy z proroków, który jednoczy dawne i nowe czasy przez Chrystusa. Z drugiej strony jednak jest mieszkańcem pustyni, najuboższym z ubogich, osłabionym przez suchy wiatr, źle karmionym, a wreszcie niewolnikiem, a nawet gorzej niż niewolnikiem. Niewolnik w antyku wiązał swemu panu sandały, a Jan nawet tej czynności niewolnika nie czuje się godny dopełnić wobec Mesjasza.

Co myślisz sam o sobie? Czy nie masz o sobie zbyt wysokiego mniemania? Kogo szukasz i do kogo chcesz dołączyć? Do prostych, uczciwych, małuczkich ludzi czy do salonów tego świata?

Kolejna medytacja adwentowa to trudny dylemat. Chrześcijanin będzie przemieniał świat, lecz nie użyje siły. Zależy mu na zmianie, ale nie będzie nigdy związany z doczesnością.

(źródło: Missio)

Pan blisko jest
oczekuj Go



Nabożeństwa



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia, przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy !**

NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w wszystkich naszych intencjach, naszych rodzin oraz Ojczyzny.



Czytania na każdy dzień: 8 - 14 grudnia

Niedziela: Iz 11,1-10; Ps 72 (71); Rz 15, 4-9; Mt 3,1-12
Poniedziałek: Rdz 3,9-15; Ps 98,1-4; Ef 1,3-6.11-12; Łk 1,26-38
Wtorek: Iz 40,1-11; Ps 96,1-2,3 i 10ac,11-12,13; Mt 18,12-14;
Środa: Iz 40,25-31; Ps 103,1-2,3-4,8.10; Mt 11,28-30;
Czwartek: Iz 41,13-20; Ps 145,1 i 9,10-11,12-13ab; Mt 11,11-15;
Piątek: Iz 48,17-19; Ps 1,1-2,3,4,6; Mt 11,16-19;
Sobota: Syr 48,1-4.9-11; Ps 80,2aci3b,15-16,18-19; Mt 17,10-13;
Niedziela: Iz 35,1-6a.10; Ps 146 (145); Jk 5,7-10; Mt 11,2-11

SAKRAMENT CHRZTU ŚW.:

Lawrence Leszek Le 12/06/2025
GRATULUJEMY !



Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy - grudzień



Modlmy się, aby chrześcijanie żyjący w strefie wojny lub konfliktu, szczególnie na Bliskim Wschodzie, byli siewcami pokoju, nadziei i pojednania.

Tydzień liturgiczny

Uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP

W poniedziałek, 8 grudnia obchodzimy uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP. W USA jest to święto obowiązkowe. Msze św. w tym dniu w naszym kościele o godz. 10:00 i 7:00.



Prawda o Niepokalanym Poczęciu Maryi jest dogmatem wiary. Ogłosił go uroczystie 8 grudnia 1854 r. bullą *Ineffabilis Deus* papież Pius IX w bazylice św. Piotra w Rzymie w obecności 54 kardynałów i 140 arcybiskupów i biskupów. Papież pisał tak: **Ogłaszamy, orzekamy i określamy, że nauka, która utrzymuje, iż Najświętsza Maryja Panna od pierwszej chwili swego poczęcia - mocą szczególnej łaski i przywileju wszechmocnego Boga, mocą przewidzianych zasług Jezusa Chrystusa, Zbawiciela rodzaju ludzkiego - została zachowana nietknięta od wszelkiej zmyły grzechu pierworodnego, jest prawdą przez Boga objawioną i dlatego wszyscy wierni powinni w nią wytrwale i bez wahania wierzyć.** Tym samym kto by tej prawdzie zaprzeczał, sam wyłączyłby się ze społeczności Kościoła, stałby się odstępcą i winnym herezji.

ADWENT - CZAS OCZEKIWANIA, CZUWANIA

Adwent - to czas radosnego czuwania i oczekiwania na przyjście Zbawiciela.

Zapraszamy na **Roraty - Msze święte ku czci NMP** - w każdy wtorek i czwartek o godz. 6:00 rano, a po Mszy św. na smaczne śniadanie.



PROGRAM ŚWIĄTECZNY

24 grudnia - Wigilia Narodzenia Pańskiego

(wspólne kołędowanie przed Pasterką o 9 pm i 12 am)

9:00 pm - Pasterka dla rodzin z dziećmi

(prosimy, aby dzieci przebrały się za aniołków i pasterzy)

12:00 am - Pasterka

25 grudnia - Narodzenie Pańskie

Msze św. o godz. 9:00 am i 11:00 am

26 grudnia - Św. Szczepana

Msze św. o godz. 10:00 am i 7:00 pm

27/28 grudnia - Święto Świętej Rodziny

Msze św. o godz. 5:30 pm (sobota)
oraz niedziela o godz. 9:00 am i 11:00 am

31 grudnia - Sylwester

5:30 pm - Nabożeństwo przebłagalno - dziękczynne

6:00 pm - Msza święta na zakończenie roku

1 stycznia - Świętej Bożej Rodzicielki Maryi

Msza św. o godz. 9:00 am i 11:00 am (święto obowiązkowe)



WYDARZENIA

WIGILIA DLA SAMOTNYCH

Jeśli jesteś samotny, nie masz z kim spędzić Świąt, zapraszamy do naszej parafii na wspólną wieszczę wigilijną, wspólne dzielenie się opłatkiem oraz śpiewanie kolęd, a po Wigilii na Pasterkę. Prosimy zgłaszać się w biurze parafialnym lub u sióstr.



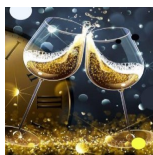
SKLEPIK ŚWIĄTECZNY

Zapraszamy do naszego sklepu świątecznego. Można zakupić opłatki na stół wigilijny, kartki świąteczne i piękne, ręcznie zdobione bombki z Polski oraz inne ozdoby na święta.



BAL SYLWESTROWY

Zapraszamy na Bal Sylwestrowy do naszej parafii. Do tańca będzie przygrywał DJ Andrzej. Bilety: \$135 od osoby. Po rezerwacji biletów proszę dzwonić do Marzenki: 602-882-7617.



OGŁOSZENIE DROBNE:

Poszukiwana pani do opieki z zamieszkaniem w Fountain Hills. Kontakt: Danuta: 480-616-9881.

REKOLEKCJE ADWENTOWE



5-8 grudnia

Ojciec Łukasz Mędrzyk OFM, misjonarz

- Piątek, 5 grudnia** 7:00 pm Msza Święta z nauką
- Sobota, 6 grudnia** 9:00 am Msza święta z udziałem dzieci z Polskiej Szkoły
- 5:30 pm Msza Święta z nauką
- Niedziela, 7 grudnia** 9:00 am & 11:00 am Msza Święta z nauką rekolekcyjną
- Poniedziałek, 8 grudnia - Niepokalane Poczęcie NMP**
- 10:00 am Msza Święta z nauką rekolekcyjną
- 7:00 pm Msza Święta z nauką rekolekcyjną

SPOWIEDŹ PRZEDŚWIĄTECZNA

w każdy dzień Rekolekcji

Przyjdź Jezu
i zbaw nas



Kącik Rycerski

Grand Knight
Faithfull Navigator
Chaplain

Anthony Wodka (480) 296-6409
Gerard Wróblewski (847) 293-9364
Ks. Paweł Bandurski SChr

„Łaska wdzięczności”

Prawdziwe dziękczynienie to nie uczucie, ale obowiązek i dyscyplina, które pogłębiają wiarę i sprzyjają radości - Najwyższy Rycerz Patrick E. Kelly

„Święto Dziękczynienia w Stanach Zjednoczonych często kojarzy się z intensywnymi podróżami, obfitym posiłkiem z rodziną i przyjaciółmi oraz początkiem gorączkowego sezonu zakupów świątecznych. Jak powinniśmy podchodzić do tego święta poświęconego wdzięczności? Jednym ze sposobów jest przyjrzeć się bliżej mocy wdzięczności, która zmienia życie. Wdzięczność to często pomijana cnota. Nie jest przelotną emocją, lecz świadomym wyborem - aktem woli, który ma moc odmienić nasze życie. Jako praktyka duchowa, wdzięczność jest nawykiem umysłu, który pomaga nam w pełni zrozumieć obecność Boga w naszym życiu i niezwykle dary, którymi nas obdarzył. Zakorzeniona w pokorze, wdzięczność jest uznaniem, że błogosławieństwa Boże opierają się na Jego dobroci wobec nas, a nie na naszych własnych zasługach. Dzięki wdzięczności Pan daje nam oczy i uszy. Widzimy wyraźniej Jego wspaniałość, często ukryte działanie w naszym życiu. Wdzięczność jest kluczem do szczęśliwszego i zdrowszego życia. Przynosi silniejsze relacje, lepszą komunikację i zdrowsze emocje. Wyciąga nas z wąskich ram i pozwala nam patrzeć na świat - i nasze miejsce w nim - z podziwem i zachwytem.

Kiedy skupiamy umysły i serca na darach, które dał na Bóg, nasze lęki, drobne urazy i negatywne emocje mają tendencję do znikania. Brak wdzięczności wydaje się być główną przyczyną wielu problemów trapiących dzisiejsze społeczeństwo, w tym egoizmu i zazdrości.

Katechizm Kościoła Katolickiego zalicza niewdzięczność do grzechów przeciwko pierwszemu przykazaniu, ponieważ nie uznaje lub odmawia uznania wszystkiego, co Bóg dla nas uczynił. Zakorzeniona w pysze niewdzięczność blokuje nasz duchowy rozwój. Prowadzi do egocentryzmu i poczucia wyższości opartego na fałszywym przekonaniu, że inni są nam coś winni. Św. Ignacy Loyola stwierdził, że *niewdzięczność jest przyczyną, początkiem i źródłem wszelkich grzechów i nieszczęść*. Msza święta jest najwyższą formą dziękczynienia, jaką możemy złożyć Bogu. Msza święta jest wyrazem naszej wdzięczności Panu za uzdrawiającą moc Jego życia, śmierci i zmartwychwstania.

Zbliżając się do Święta Dziękczynienia i Adwentu, bądźmy prawdziwie wdzięczni. Pielęgnujmy wdzięczność jako praktykę duchową oraz świadomy i trwały element naszego charakteru. To nas uzdrowi i przniesie nam łaskę i pokój Chrystusa. „Zawsze się radujcie. Módlcie się nieustannie. W każdym położeniu dziękujcie, taka jest bowiem wola Boża w Chrystusie Jezusie względem was” (1Tes 5,16-18)

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadeństwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

Vivat Jezus ! P.G.K. Lech Florczak



**RYCERZE
KOLUMBA**

BAL SYLWESTROWY 2025/26

Parafia
Matki Bożej
Częstochowskiej
2828 W Country
Gables Dr., Phoenix,
AZ 85053

31 grudnia 2025
godz. 7:00 pm
Sala Parafialna

Menu:

Przystawki
Danie główne serwowane
Danie gorące w nocy
Słodki stół
Szampan o północy
Open Bar

Muzyka: DJ Andrzej

Rezerwacja biletów:
Marzenka 602-882-7617

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:

polishchurch@gmail.com



POLISH AMERICAN CONGRESS

SERVING AMERICAN POLONIA SINCE 1944

Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053
www.PACarizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski
oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

www.PACARIZONA.org

Prezes: Sylvia Gładkowska

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

Polski Spedytor

AMERICAN SERVICES

Polish Freight Forwarder

<http://www.americanserviceslax.com>

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY
A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA -
"OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I LOTNICZA.
PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL
FREIGHT FOR POLAND AND WORLDWIDE.
Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!!
In Los Angeles since 1989.

T: 310 335 0100 *

e-mail: info@americanserviceslax.com

Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254

(24/7 serwis - mówimy po polsku)

Rozliczanie podatków
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

Marek Osicki

480 208 9400

marekosicki@yahoo.com

30 lat doświadczenia

Zakładanie biznesów i wypełnianie form

Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille

Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



FATHOM
REALTY ELITE

Real Estate Agent

MAGGIE WODKA

480-390-8966

MaggieWodkaRealtor@gmail.com

10607 N Hayden Rd # 100

Scottsdale, AZ 85260



Anna Dobrilovic Photography

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem



480-244-8368

Sesje rodzinne, zarczynowe,

seniorów, dzieci, ciążowe,

portrety, headshots,

swiateczne oraz uroczystosci

<https://annadobrilovicphotography.com>





BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

Magdalena Brzozowska

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@birchins.com

Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży
nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

Urszula Babińska Realtor®

ulababinska@yahoo.com



Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania



Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured

RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne

Kontakt: Ryszard Lyskowski

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623 - 925 - 9953;

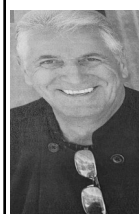
347 - 393 - 2083

DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bezpłatne konsultacje

602 327 7944

Doxa Equity Corporation NMLS 1024904 BIC 0039406



JERZY'S SOUPS & MORE

Chef z Hiltonu z 30-letnim stażem
oferuje przepyszne zupy i inne potrawy.
Po więcej informacji i zamówienia
proszę dzwonić: (623) 261-1274



Joanna Walek

Licensed Health Insurance Agent

Cell: **312.478.4475**

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com
www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

Bezpłatne porady w sprawach Medicare

Oferuję: Plany Medicare Advantage
Plany na leki
Plany suplementalne

Licensed in:

Mówię po polsku | Hablo español

Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California



Ubezpieczenia dla posiadaczy

Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

773-620-5258



Oliwier Wasilewski

Agent ubezpieczeniowy
na AZ, CO, IL, TX, FL, IN, WI, CT



Rhose Aesthetics

**Donna Ptasinski, MSN,
FNP-BC, APRN**

Rhoseaesthetics.com

8734 E. Shea Blvd, Ste. 132

Scottsdale, AZ 85260

623-526-1222



Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPANISKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

480-800-9946

www.translatestars.com

P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139

translatestars1@gmail.com



SEAT
10A



**Martin Ptasinski
Realtor**

Kupno i sprzedaż
nieruchomości.

602-877-6666.



A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store

W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: atozpolishmarket@protonmail.com



623-444-5885

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

Martin Ptasinski

Fundusze powiernicze
(trusts), testamenty,
nieruchomości (kupno i
sprzedaż), sprawy
spadkowe i biznesowe



**Arizona Estate
Law, PLLC**
480-990-0000
AZestatelaw.com

Sun City Florist Cards and Gifts

Kwiaty na każdą
okazję

14629 N. Del Webb Blvd
Sun City, AZ 85351
(La Ronde Centre – East)

Tel: (623) 205 – 1594 – Wanda Piorkowski

www.suncityflorists.net



Paver Sealing Impregnacja Kostki Brukowej itp.

- Restore your pavers' original beauty
- Protect them from staining and fading
- Enhance their color and appearance
- Make them easy to maintain

Call today for free estimate
Marcin Dolata (602) 492 3882

Poseidonclean.com